



Broj: 02-05-17212-19/15
Sarajevo, 05.06.2015. godine

Na osnovu člana 26. i 28. stav 4. Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 36/14 - Novi prečišćeni tekst i 37/14 - Ispravka), Vlada Kantona Sarajevo, na **Devetoj** sjednici održanoj **05.06.2015.** godine, donijela je sljedeći

ZAKLJUČAK

1. Prihvata se Izvještaj o radu sa finansijskim izvještajem Kantonalnog zavoda za pružanje besplatne pravne pomoći Kantona Sarajevo za 2014. godinu.
2. Izvještaj iz tačke 1. ovog Zaključka dostavlja se Skupštini Kantona Sarajevo na razmatranje i usvajanje.

P R E M I J E R

Elmedin Konaković

Dostaviti:

1. Predsjedavajući Skupštine Kantona Sarajevo
2. Skupština Kantona Sarajevo
3. Premijer Kantona Sarajevo
4. Kantonalni zavod za pružanje besplatne pravne pomoći
5. Evidencija
6. **A r h i v a**



web: <http://vlada.ks.gov.ba>
e-mail: vlada@vlada.ks.gov.ba
Tel: + 387 (0) 33 562-068, 562-070
Fax: + 387 (0) 33 562-211
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1





Na osnovu člana 117., a u vezi člana 120. stav 2. Poslovnika Skupštine Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 41/12 – Drugi novi prečišćeni tekst, 15/13 i 47/13), povodom razmatranja Izvještaja o radu sa finansijskim izvještajem Kantonalnog zavoda za pružanje besplatne pravne pomoći Kantona Sarajevo za 2014.godinu, Skupština Kantona Sarajevo na sjednici održanoj dana _____ godine, donijela je slijedeći

ZAKLJUČAK

Usvaja se Izvještaj o radu sa finansijskim izvještajem Kantonalnog zavoda za pružanje besplatne pravne pomoći Kantona Sarajevo za 2014.godinu.

Broj: 01-05-
Sarajevo,

**PREDSJEDAVAJUĆI
SKUPŠTINE KANTONA SARAJEVO**

Sejo Bukva



Obrazloženje

I- PRAVNI OSNOV

Pravni osnov za donošenje ovog Zaključka sadržan je u članu 117. a u vezi člana 120. stav 2. Poslovnika Skupštine Kantona Sarajevo (“Službene novine Kantona Sarajevo”, broj: 41/12 – Drugi novi prečišćeni tekst, 15/13 i 47/13), kojim je utvrđeno da Skupština Kantona Sarajevo u okviru svojih nadležnosti utvrđenih Ustavom Kantona Sarajevo donosi između ostalog odluke i zaključke, te članom 41. Zakona o pružanju besplatne pravne pomoći (“Službene novine Kantona Sarajevo”, broj: 1/12 i 26/14) u vezi sa članom 95. Zakona o organizaciji organa uprave u Federaciji BiH (“Službene novine Federacije BiH”, broj: 35/5).

II-RAZLOZI ZA DONOŠENJE

Odredbom člana 41. Zakona o pružanju besplatne pravne pomoći (“Službene novine Kantona Sarajevo”, broj: 1/12 i 26/14) radi praćenja i unapređenja besplatne pravne pomoći regulisano je da Zavod podnosi Vladi i Skupštini Kantona godišnji izvještaj o radu, a takva obaveza regulisana je i odredbom člana 95. Zakona o organizaciji organa uprave u Federaciji BiH (“Službene novine Federacije BiH”, broj: 35/5).

Kantonalni zavod za pružanje besplatne pravne pomoći je shodno važećim propisima i odlukom o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa (“Službene novine Kantona Sarajevo”, broj: 29/12), sačinio Izvještaj o radu i finansijskom poslovanju za 2014.godinu, te se isti shodno naprijed citiranim odredbama Zakona o pružanju besplatne pravne pomoći i Zakona o organizaciji organa uprave u Federaciji BiH dostavlja Skupštini Kantona Sarajevo na razmatranje i usvajanje.



Izvod iz Zakona o pružanju besplatne pravne pomoći ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 1/12 i 26/14)

Član 41.

(Javnost rada i izvještavanje)

(1) Zavod osigurava kontinuirano pružanje informacija javnosti o ciljevima, načinu obezbjeđenja i drugim pitanjima iz oblasti besplatne pravne pomoći.

(2) Radi praćenja i unaprijeđenja besplatne pravne pomoći, Zavod podnosi Vladi i Skupštini Kantona godišnji izvještaj o radu s prijedlogom mjera za unapređenje sistema pružanja pravne pomoći, koji sadrži naročito podatke o broju korisnika besplatne pravne pomoći po oblastima u kojima je pružena pravna pomoć, broju i vrsti postupaka pred pravosudnim organima, organima uprave i drugim organima, trajanju postupaka, broju predmeta koji su u toku i drugim pitanjima od značaja za izvještavanje o pružanju besplatne pravne pomoći.

Izvod iz Zakona organizaciji organa uprave u Federaciji BiH ("Službene novine Federacije BiH", broj:35/05).

Član 95.

Organi uprave i upravne organizacije obavezni su organima vlasti iz člana 92. ovog Zakona dostavljati godišnje izvještaje o svom radu, a prema potrebi i češće, kao i izvještaj o stanju u oblastima iz njihove nadležnosti, te informacije, obavještenja, podatke, spise i drugu dokumentaciju koji su potrebni za rad izvršnih organa vlasti.



Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine

KANTON SARAJEVO

**Kantonalni zavod za pružanje
besplatne pravne pomoći**



Bosnia and Herzegovina

Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO

Cantonal Institute for Free Legal Aid

IZVJEŠTAJ O RADU I FINANSIJSKI IZVJEŠTAJ KANTONALNOG ZAVODA ZA PRUŽANJE BESPLATNE PRAVNE POMOĆI ZA 2014 GODINU

Sarajevo, april 2015.godine



web: <http://zbpp.ks.gov.ba>
e-mail: zbpp@zbpp.ks.gov.ba
Tel: + 387 (0) 33 275-660, Fax: + 387 (0) 33 275-661
Sarajevo, Obala Kulina bana 4



IZVJEŠTAJ O RADU KANTONALNOG ZAVODA ZA PRUŽANJE BESPLATNE PRAVNE POMOĆI ZA PERIOD 01.01.2014. DO 31.12.2014.GODINE

I UVODNI DIO

Kantonalni zavod za pružanje besplatne pravne pomoći (u daljem tekstu: Zavod) osnovan je donošenjem Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o organizaciji i djelokrugu organa uprave i upravnih organizacija Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo" broj: 30/11), kao samostalna upravna organizacija Kantona Sarajevo te je utvrđen djelokrug rada i početak rada Zavoda. Donošenjem Zakona o pružanju besplatne pravne pomoći ("Službene novine Kantona Sarajevo" broj: 1/12) stvoren je pravni okvir i regulisani su oblici ostvarivanja besplatne pravne pomoći, korisnici besplatne pravne pomoći, postupci u kojima se pruža besplatna pravna pomoć, postupak u ostvarivanju prava na besplatnu pravnu pomoć i druga pitanja od značaja za rad Zavoda u pružanju besplatne pravne pomoći. Na taj način prepoznata je potreba i nužnost uvođenja besplatne pravne pomoći kroz reformu pravosudnog sistema, te u cilju osiguranja principa jednakosti i nediskriminacije građana, kao i ispunjavanja međunarodnih standarda kroz pristup pravdi pred sudom i drugim organima, Vlada i Skupština Kantona Sarajevo su stvorile pravni i institucionalni okvir za uspostavljanje i rad Zavoda. Navedene aktivnosti su i ispunjavanje obaveza iz člana 8. stav 1. Ustava Kantona Sarajevo, kojim je regulisano: "Skupština će obezbijediti donošenje takvih propisa kojim će se u prvom redu zaštititi utvrđena ljudska prava i slobode, te uvesti efikasne instrumente zaštite".

Takođe, u uspostavljanju i omogućavanju rada ovog Zavoda neophodno je istaći doprinos i podršku koju je dao UNDP kroz projekat "Pristup pravdi". S tim u vezi Ministarstvo pravde Kantona Sarajevo i Razvojni program Ujedinjenih nacija UNDP su dana 22.03.2012.godine potpisali Memorandum o saglasnosti, kojim su regulisali okvir i područje saradnje, ciljeve koje žele ostvariti po osnovu potpisanog Memoranduma, te konsultacije i razmjene informacija po pitanjima od zajedničkog interesa na realizaciji Memoranduma. Kao konkretna podrška ističe se konsultacija prilikom izrade Zakona o pružanju besplatne pravne pomoći, podrška u uspostavi Zavoda kroz adaptaciju (zanatski radovi) i opremanje prostorija Zavoda sa namještajem, računarskom i telekomunikacijskom opremom, te kroz uspostavu "baze podataka", izrade web stranice, stručne edukacije, a realizacija pomoći se nastavlja i u narednom periodu.

Dakle, osnivanje ovog Zavoda imalo je za cilj institucionalno pružanje besplatne pravne pomoći i omogućavanje korisnicima pristup pravdi pred sudom i drugim organima pod jednakim uslovima i bez diskriminacije da ostvare i zaštite svoja prava uz osiguranje primjene najvišeg nivo međunarodno priznatih prava i sloboda zagarantovanih Evropskom konvencijom o ljudskim pravima i temeljnim slobodama (član 6. Konvencije), a čije je odredbe Bosna i Hercegovina ugradila u Ustav kroz član II, kojim je regulisano da se Konvencija sa svojim protokolima direktno primjenjuje u Bosni i Hercegovini i da ti akti imaju prioritet nad svim ostalim zakonima. Nadalje, treba istaći da će se angažovanjem pravnih zastupnika Zavoda, koji su na listi branitelja u odbranama po službenoj dužnosti u krivičnom i prekršajnom postupku, ostvariti uštede u Budžetu

1



web: <http://zbpp.ks.gov.ba>
e-mail: zbpp@zbpp.ks.gov.ba
Tel: + 387 (0) 33 275-660, Fax: + 387 (0) 33 275-661
Sarajevo, Obala Kulina bana 4



Kantona Sarajevo. Zavod je počeo sa radom dana 20.06.2013.godine kada su stvoreni uslovi za pružanje besplatne pravne pomoći, tj. od tada je otpočeo kontinuirani rad sa strankama i njihov prijem svakim radnim danom u periodu od 09,00 do 13,00 sati.

II NORMATIVNI DIO

U izvještajnom periodu Skupština Kantona Sarajevo, postupajući po Preporuci Institucije Ombudsmena za ljudska prava Bosne i Hercegovine broj: P-69/14 od 02.04.2014.godine da preduzme sve mjere iz svoje nadležnosti u smislu donošenja izmjena Zakona o pružanju besplatne pravne pomoći, kako bi se svim osobama s invaliditetom, bez obzira na uzrok nastanka invaliditeta omogućio jednak pristup besplatnoj pravnoj pomoći, donijela je dana 26.06.2014.godine **Zakon o dopuni Zakona o pružanju besplatne pravne pomoći**. Navedenim Zakonom u članu 11. stav 1. koji reguliše pravo na besplatnu pravnu pomoć na osnovu statusa, iza tačke g) dodata je nova tačka h) koja reguliše da po osnovu statusa pravo na besplatnu pravnu pomoć ima i "drugo lice s invaliditetom u stvarima zaštite i ostvarivanja njegovih prava po osnovu invaliditeta". Učestvujući u fazi izrade prijedloga Zakona o dopunama Zakona o pružanju besplatne pravne pomoći, Zavod je aktom broj: 28-01-02-45/14 od 27.05.2014.godine Ministarstvu pravde i uprave Kantona Sarajevo kao nosiocu izrade, dostavio mišljenje na Prijedlog navedenog Zakona.

III TEMATSKI DIO

- 1. Program rada Kantonalnog zavoda za pružanje besplatne pravne pomoći za 2014.godinu** donijet je na način i u rokovima koji su propisani Odlukom o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 29/12), te dostavljen Vladi Kantona Sarajevo na usvajanje i isti je uključen u Program rada Vlade Kantona Sarajevo za 2014.godinu, kao i u Program rada Skupštine Kantona Sarajevo u dijelu koji se odnosi na nadležnost Skupštine u oblasti besplatne pravne pomoći.
- 2. Izvještaj o radu sa finansijskim izvještajem Kantonalnog zavoda za pružanje besplatne pravne pomoći za 2013.godinu**, u utvrđenim rokovima i na način propisan Odlukom o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 29/12), te u skladu sa odredbom člana 41. stav 2. Zakona o pružanju besplatne pravne pomoći podnijet je Vladi i Skupštini Kantona Sarajevo.
 - a) Nakon razmatranja navedenog izvještaja Vlada Kantona Sarajevo donijela je Zaključak broj: 02-05-18281-36/14 od 05.06.2014.godine, kojim je prihvatila Izvještaj o radu sa finansijskim izvještajem Kantonalnog zavoda za pružanje besplatne pravne pomoći za 2013.godinu i isti je dostavila Skupštini Kantona Sarajevo na razmatranje i usvajanje.
 - b) Skupština Kantona Sarajevo je Zaključkom broj: 01-05-23493/14 od 27.08.2014.godine usvojila Izvještaj o radu sa finansijskim izvještajem Kantonalnog zavoda za pružanje besplatne pravne pomoći za 2013.godinu



IV KAPITALNI PROJEKTI

Zavod u izvještajnom periodu nije imao kapitalnih projekata, a sredstva na poziciji nabavke opreme u Budžetu za 2014.godinu iznosila su 400,00 KM.

V OCJENA STANJA POSTIGNUTIH REZULTATA

U 2014.godini Zavod je, sa smanjenom kadrovskom popunjenošću koja je bila u toku godine, ostvario veoma značajne rezultate u svim segmentima rada i premašio postavljene ciljeve u 2014.godini, čime je već na početku svog rada opravdao svoje osnivanje u cilju uspostavljanja djelotvornog i efikasnog sistema besplatne pravne pomoći u Kantonu Sarajevo, koji će biti prepoznat od strane korisnika i koji će im omogućiti bolju informisanost o njihovim pravima i obavezama, zaštitu i ostvarivanje njihovih prava, a sa druge strane kroz podizanje nivoa kvaliteta podnesaka i stručno zastupanje stranaka pred sudom, povećat će se i stepen efikasnosti sudova, dok su kroz angažovanje pravnih zastupnika u odbranama po službenoj dužnosti ostvarene uštede u Budžetu Kantona Sarajevo.

Naime, ovakva ocjena rezultata rada može se dati ako se ima u vidu da je Zavod počeo sa radom 20.06.2013.godine, da su uposlenici Zavoda na listi branilaca u odbranama po službenoj dužnosti od 26.09.2013.godine (kada je donijeto rješenje) i da okrivljeni/optuženi imaju pravo da biraju ko će im biti branilac sa liste (što zahtjeva da se uposlenici Zavoda moraju dokazivati svojim radom da bi bili angažovani kao branioci u odbranama po službenoj dužnosti, a taj rad je već prepoznat od strane branjenika i suda), da su od 23.04.2014.godine (kada je jedan uposlenik imenovan za tužitelja) kao pravni zastupnici na pružanju svih oblika besplatne pravne pomoći bili angažovani direktor i tri uposlenika-državna službenika, što je nedovoljno da bi se ispunile sve potrebe za pružanjem besplatne pravne pomoći u narednom periode i ostvarile još veće uštede u Budžetu Kantona Sarajevo kroz angažovanje u odbranama po službenoj dužnosti.

Kao parametre za ocjenu stanja i postignutih rezultata u ovom dijelu izvještaja navest ćemo samo neke, i to kako slijedi:

- u periodu od 01.01.-31.12.2014.godine u Zavodu je registrovano **novih 3052 korisnika** (u 6 mjeseci 2013.godine bilo je 1048 korisnika) i trend rasta broja korisnika besplatne pravne pomoći nastavljen je i u 2015.godini,
- u izvještajnom periodu 01.01.-31.12.2014.godine, formirano je i bilo u radu **ukupno 1646** predmeta, od čega je riješeno 1531 predmet a u 2015.godini prenijeto je 115 predmeta (broj predmeta po vrsti postupaka, te broj okončanih predmeta sa procentom riješenosti dat je u tabelarnom prikazu u dijelu VII-izvršenje kontinuiranih poslova),
- u 2014.godini sud je **donio 231 rješenje** (u 2013.godini 57 rješenja) o postavljenju-angažovanju uposlenika Zavoda (većinom jednog pravnog zastupnika za krivični i prekršajni postupak i direktora) kao branitelja za odbrane po službenoj dužnosti u krivičnom i prekršajnom postupku, čime su ostvarene uštede u Budžetu Kantona Sarajevo u iznosu od **193.800,00 KM** (ta sredstva bi bila isplaćena advokatima za odbrane po službenoj dužnosti), što predstavlja procent od **70,80% budžetskih rashoda** koje je napravio ovaj Zavod u 2014.godini. Kod ovih postupaka značajan je procent riješenosti predmeta i on kod krivičnih

3



web: <http://zbpp.ks.gov.ba>
e-mail: zbpp@zbpp.ks.gov.ba
Tel: + 387 (0) 33 275-660, Fax: + 387 (0) 33 275-661
Sarajevo, Obala Kulina bana 4



- predmeta iznosi **51,16%**, dok kod prekršajnih iznosi **81,36%** riješenih predmeta, a značajan je i broj **oslobađajućih presuda/rješenja** (6 u krivičnim i 23 u prekršajnim predmetima), što govori o kvalitetu rada odnosno o stručnosti i savjesnosti u radu branitelja,
- da je u 2014.godini radom uposlenika Zavoda (većim dijelom pomoćnika direktora za parnični i dr. postupke i pravnog zastupnika za tu oblast i u jednom dijelu direktora i pravnog zastupnika za krivični i prekršajni postupak) u svim drugim postupcima (parnični, vanparnični, izvršni i dr.) za građane tj. korisnike besplatne pravne pomoći preduzete radnje i pruženi različiti oblici ostvarivanja besplatne pravne pomoći koji se finansijski mogu iskazati u iznosu od **258.000,00KM**. Takođe i kod ovih postupaka značajan je procent riješenih predmeta, te on kod parničnih predmeta iznosi **78,15%**, kod vanparničnih predmeta **86,54%** i izvršnih predmeta **85,11%**. Profesionalnost, stručnost i savjesnost u radu u ovoj oblasti može se cijeliti kroz podatak da u parničnim predmetima u kojima su uposlenici Zavoda vršili i zastupanje korisnika besplatne pravne pomoći u 2014.godini **nije bilo presuda** kojima se odbija tužbeni zahtjev lica kojeg su zastupali,
- u 2014.godini ostvarena je veoma dobra saradnja sa nevladinim organizacijama registrovanim za pružanje besplatne pravne pomoći, a od ostvarene saradnje treba istaći potpisivanje **Sporazuma o saradnji** u cilju unaprijeđenja sistema besplatne pravne pomoći u Kantonu Sarajevo, koji su dana 06.11.2014.godine, na inicijativu Fondacije lokalne demokratije i ovog Zavoda potpisali još i Institucija Ombudsmena BiH, Općinski sud u Sarajevu, JU Kantonalni centar za socijalni rad, te Općine Stari Grad Sarajevo, Vogošća, Ilidža, Ilijaš i Trnovo. Svrha pomenutog sporazuma jeste u uspostavljanju zajedničke saradnje i koordinacije pružalaca besplatne pravne pomoći kako bi građani Kantona Sarajevo imali efikasniju i kvalitetniju zaštitu u ostvarivanju svojih prava,
- u 2014.godini postignuti su značajni rezultati po pitanju stručnog obrazovanja i usavršavanja svih uposlenika-državnih službenika u Zavodu i to kroz prisustvo na 13 seminara-edukacija u organizaciji UNDP, IFC, UNICEF i ADS FBiH, a od svih edukacija najznačajnije je istaći prisustvo i završenu edukaciju u organizaciji Federalnog ministarstva pravde, kroz tri tematska ciklusa predviđena Programom edukacije o sticanju posebnih znanja i kontinuiranom stručnom osposobljavanju i usavršavanju lica koja rade na poslovima prijestupništva mladih i krivičnopravne zaštite djece i maloljetnika u FBiH, koji je donijet u skladu sa novim Zakonom o zaštiti i postupanju sa djecom i maloljetnicima u krivičnom postupku, nakon čega su **uručeni certifikati** koji omogućavaju uposlenicima da budu angažovani u odbranama po službenoj dužnosti u postupanju prema maloljetnicima.

Preostali i detaljniji podaci o postignutim rezultatima u radu ovog Zavoda dati su u dijelu izvještaja VII-izvršenje kontinuiranih poslova.

Što se tiče opremljenosti sa materijalno-tehničkim sredstvima za trenutno popunjene kadrove u cjelosti je ispunjen putem donacije od strane UNDP-a. Po pitanju kadrovske popunjenosti ista je izvršena sa kvalitetnim i stručnim kadrom koji ima dugogodišnje radno iskustvo (uslov za prijem je položen pravosudni ispit i tri godine radnog iskustva nakon položenog pravosudnog ispita), ali imajući u vidu sve veći broj korisnika besplatne pravne pomoći, kao i sve veće angažovanje pravnih zastupnika u odbranama po službenoj dužnosti, smatramo da su trenutni kapaciteti (na dan 31.12.2014.godine, tri pravna zastupnika i direktor) nedovoljni da bi se ostvarile značajne uštede u Budžetu Kantona Sarajevo i da bi se ispunile sve potrebe za pružanje besplatne pravne pomoći na način i u obimu kako je to propisano Zakonom o pružanju besplatne pravne



pomoći. S tim u vezi treba istaći da je Zakon o pružanju besplatne pravne pomoći u Kantonu Sarajevo, u poređenju sa istim zakonom u drugim kantonima, utvrdio najširi krug fizičkih lica koja mogu ostvariti pravo na besplatnu pravnu pomoć, kako po samom statusu (osam kategorija korisnika) tako i po osnovu ispunjavanja kriterija lošeg imovinskog stanja.

VI PROGRAMSKA ORJENTACIJA

U narednom periodu aktivnosti Zavoda bit će usmjerene na jačanje institucionalnih kapaciteta po pitanju kadrova, organizacije i materijalno-tehničke opremljenosti, a sve u cilju unaprijeđenja kvaliteta, kvantiteta i efikasnosti pružene besplatne pravne pomoći licima koja na to imaju pravo u skladu sa Zakonom o pružanju besplatne pravne pomoći, te kroz angažovanje pravnih zastupnika, od strane nadležnih sudova, kao branitelja u odbranama po službenoj dužnosti u krivičnom i prekršajnom postupku i punomoćenika u parničnom postupku, da se ostvare što veće uštede u Budžetu Kantona Sarajevo.

S tim u vezi neophodno je osigurati potrebna minimalna finansijska sredstva na godišnjem nivou za nabavku materijala (ukazujemo da je u 2014.godini na ovoj poziciji bilo predviđeno samo 900,00 KM te smo i taj problem morali rješavati kroz donacije), stručne literature, dio sredstava na ime edukacije pravnih zastupnika, kao i jedan dio sredstava na ime troškova vještačenja, za stranke koje nemaju nikakvih mogućnosti da plate te troškove, a bez provođenja takvog dokaza ne može se uspjeti u postupku zaštite i ostvarivanja nekog prava korisnika besplatne pravne pomoći, što bi dovelo do neispunjavanja obaveze utvrđene Zakonom o pružanju besplatne pravne pomoći. Troškovi vještačenja mogli bi se refundirati tj. vratiti u Budžet nakon okončanog postupka u kome je udovoljeno tužbenom zahtjevu korisnika besplatne pravne pomoći. Takođe, neophodno je obezbjediti sredstva za sukcesivno popunjavanje sistematizovanih radnih mjesta pravnih zastupnika u skladu sa ukazanom potrebom, kako bi se ostvarili postavljeni ciljevi. S tim u vezi u 2014.godini obratili smo se sa zahtjevom prema UNDP-u da nam pruže pomoć u kadrovskom jačanju Zavoda, tj. da oni finansiraju sve troškove za jednog uposlenika, na period do dvije godine. Nakon upućenog zahtjeva od strane UNDP-a je iskazana spremnost da nam odobre finansiranje jednog uposlenika i da se o tome potpiše Memorandum, u koji bi se osim Zavoda uključili i Ministarstvo pravde i uprave Kantona Sarajevo. Navedenu aktivnost planiramo realizovati u 2015.godini, a što bi otvorilo mogućnost da se za građane udaljenih Općina Kantona Sarajevo (Trnovo, Ilijaš i Hadžići) organizuju "uredovni dani"u prostorijama navedenih Općina i na taj način, a u okviru mogućnosti Zavoda, građanima olakša ostvarivanje prava na besplatnu pravnu pomoć.

U cilju unaprijeđenja kvaliteta i kvantiteta pružanja besplatne pravne pomoći potrebno je osigurati stručno usavršavanje i edukaciju pravnih zastupnika iz oblasti u kojima se pruža besplatna pravna pomoć, kao i obezbjediti potrebnu stručnu literaturu. S obzirom na ograničena nedovoljna budžetska sredstva stručno usavršavanje pravnih zastupnika planira se ostvariti kroz već ugovorenu pomoć i saradnju sa UNDP u BiH i UNICEF , a i drugim organizacijama koje pokazuju interes.

U cilju razmjene informacija i prakse u oblasti besplatne pravne pomoći i postizanja viših standarda u pružanju pravne pomoći Zavod će nastaviti uspostavljenu saradnju sa drugim Zavodima za pružanje pravne pomoći i nevladinim organizacijama, kako neposredno, tako i kroz osnovanu Mrežu pružalaca pravne pomoći u BiH, čiji je član ovaj Zavod odmah nakon otpočinjanja rada.



Radi pružanja kvalitetnije i efikasnije pravne pomoći i u cilju praćenja prakse primjene zakonskih odredbi u određenim oblastima i analiza potreba građana da svoja prava i obaveze rješavaju uz pružanje besplatne pravne pomoći, Zavod će saradivati sa nadležnim ministarstvima, centrima za socijalni rad i jedinicama lokalne samouprave, koje takođe pružaju jedan vid pravne pomoći građanima Kantona Sarajevo. U cilju uspostave djelotvornog i efikasnog sistema besplatne pravne pomoći u Kantonu Sarajevo, Zavod će nastaviti i uspostavljati nove partnerske odnose i saradnju sa nevladnim organizacijama na području Kantona Sarajevo a prioritet će biti preduzimanje potrebnih aktivnosti na realizaciji potpisanog Sporazuma o saradnji od 06.11.2014.godine.

Kroz štampanje brošura, informisanjem putem printanih i elektronskih medija, te putem web stranice, Zavod će informisati javnost o ciljevima rada Zavoda, načinu, kriterijima i uslovima za ostvarivanje prava na besplatnu pravnu pomoć, kao i svim drugim pitanjima iz oblasti besplatne pravne pomoći.

VII IZVRŠENJE KONTINUIRANIH POSLOVA

Kao što smo naprijed istakli Zavod je sa pružanjem besplatne pravne pomoći počeo od 20.06.2013.godine, u skladu sa Zakonom o pružanju besplatne pravne pomoći korisnicima, koji na to imaju pravo i to u sljedećim postupcima:

- upravni postupak,
- upravni spor,
- parnični postupak,
- vanparnični postupak,
- izvršni postupak,
- prekršajni postupak i
- krivični postupak, u skladu sa Zakonom o krivičnom postupku u F BiH,

dok se besplatna pravna pomoć ne pruža u sljedećim postupcima:

- postupak pred privrednim odjeljenjima nadležnih sudova,
- postupak upisa u registar privrednih subjekata,
- postupak registracije obrtničke djelatnosti,
- postupak registracije udruženja ili fondacije,
- postupak pred nadležnim poreznim organima i
- sastavljanje privatnih isprava i ugovora.

U skladu sa Zakonom o pružanju besplatne pravne pomoći, te u obavljanju poslova iz djelokruga rada Zavoda, kao kontinuirani poslove koji su realizovani u 2014.godini i na osnovu kojih se može cijeliti ukupan rad Zavoda, mogu se izdvojiti sljedeći:

1. **Poslovi odobravanja besplatne pravne pomoći**, što obuhvata odlučivanje po zahtjevima za odobravanje besplatne pravne pomoći u postupku i rokovima regulisanim Zakonom o pružanju besplatne pravne pomoći, **te je u periodu od 01.01. do 31.12.2014.godine donijeto ukupno 861 rješenje**, od čega su samo tri rješenja o odbijanju pružanja besplatne pravne pomoći, na koje je izjavljena jedna žalba i ista je odbijena.



2. **Poslovi pružanja općih informacija o pravima i obavezama, pomoć pri popunjavanju obrazaca za ostvarivanja prava na besplatnu pravnu pomoć i davanje pravnih savjeta**, što u skladu sa Zakonom o pružanju besplatne pravne pomoći podrazumjeva da se svim licima bez obzira na ispunjavanje uslova propisanih tim Zakonom pružaju opće informacije o pravima i obavezama kao i pomoć pri popunjavanju obrazaca, dok se pravni savjeti daju licima koja ispunjavaju uslove za ostvarivanje prava na besplatnu pravnu pomoć, te je u izvještajnom periodu bilo **3052 stranke** (u 2013. godini 1048 stranaka), a u **2032 slučaja** date su opće informacije o pravima i obavezama, pružena pomoć u popunjavanju obrazaca za ostvarivanje prava na besplatnu pravnu pomoć i dati usmeni pravni savjeti.
3. **Poslovi pružanja pravne pomoći pri sastavljanju svih vrsta pismena u parničnom, vanparničnom, izvršnom, upravnom, krivičnom i prekršajnom postupku i u upravnom sporu**, što u skladu sa Zakonom o pružanju besplatne pravne pomoći obuhvata pružanje pravne pomoći pri sastavljanju svih vrsta pismena (tužbe, žalbe, prijedlozi, odgovori na tužbe i dr.) i učestvovanje pravnih zastupnika Zavoda u svim fazama parničnog, vanparničnog, izvršnog, upravnog, krivičnog i prekršajnog postupka i u upravnom sporu, te je u izvještajnom periodu u radu bilo ukupno **1646 predmeta**, a njihov broj po vrsti postupaka, sa brojem riješenih predmeta i brojem predmeta u radu, te postotkom riješenosti predmeta kao i strukturu korisnika besplatne pravne pomoći po polu i starosti, vidljiv je iz sljedeće tabele

VRSTA POSTUPKA	BROJ PRED. PRENJETIH IZ 2013	BROJ PRED. ZADUŽENIH U 2014	UKUPAN BROJ PREDMETA	POL STRANKE		STAROSNA DOB		BROJ ZAVRŠENIH PREDMETA	BROJ PREDMETA U RADU	POSTOTAK RJEŠENOSTI
				M	Ž	P	M			
PARNIČNI POSTUPAK	29	122	151	66	85	148	3	118	33	78,15%
VANPARNIČNI POSTUPAK	7	45	52	21	31	52	0	45	7	86,54%
IZVRŠNI POSTUPAK	1	46	47	22	25	45	2	40	7	85,11%
UPRAVNI POSTUPAK	3	66	69	36	33	69	0	66	3	95,65%
UPRAVNI SPOR	1	26	27	18	9	27	0	27	0	100,00%
PREKRŠAJNI POSTUPAK	33	203	236	198	38	21	215	192	44	81,36%
KRIVIČNI POSTUPAK	7	36	43	38	5	34	9	22	21	51,16%
UPR.POS. PO ZAH. ZA PRUŽANJE BPP	0	861	861	455	406	844	17	861		100,00%
OSTALO OPŠTI UPISN.PRED.	0	160	160					160	0	100,00%
UKUPNO	81	1565	1646	854	632	1240	246	1531	115	93,00%

Kao što se vidi iz naprijed date tabele Zavod je u 2014.godini pružao besplatnu pravnu pomoć iz svih oblasti prava, a u okviru **parničnog postupka** najveći broj predmeta se odnosi na porodično pravo-68 i to:

7



web: <http://zbpp.ks.gov.ba>
 e-mail: zbpp@zbpp.ks.gov.ba
 Tel: + 387 (0) 33 275-660, Fax: + 387 (0) 33 275-661
 Sarajevo, Obala Kulina bana 4



- razvod braka sa uređenjem prava u odnosu na djecu i izdržavanje.....49
- utvrđivanje i podjela bračne stečevine..... 5
- utvrđivanje očinstva i izdržavanje..... 3
- osporavanje očinstva..... 2
- raskid ugovora o doživotnom izdržavanju..... 1
- izmjena presude u pogledu odluke o izdržavanju..... 6
- utvrđivanje postojanje braka..... 2.

U okviru **parničnog postupka** značajan je broj radnih sporova-10 predmeta, a to se odnosi na otkaz ugovora o radu, naknadu neisplaćenih plaća i neuplaćenih doprinosa, te predmeti ostvarivanje i zaštita prava vlasništva i stanarskog prava-7 predmeta, kao i naknade materijalne i nematerijalne štete-8 predmeta, poništenje ugovora o zasnivanju hipoteke-1

Pravni zastupnici Zavoda su pružali pravnu pomoć u svojstvu branitelja u **krivičnom postupku** u 43 predmeta, a optužbe su se odnosile na krivična djela:

- teška krađa..... 12
- krađa.....2
- razbojništvo..... 5
- teška tjelesna povreda 6
- laka tjelesna povreda 1
- napad na službenu osobu..... 1
- pomoć učinitelju poslije izvršenog krivičnog djela..... 1
- šumska krađa 3
- skidanje i povreda službenog pečata ili znaka..... 1
- oštećenje tuđe stvari 4
- obmana pri dobijanju kredita 3
- posjedovanje i omogućivanje uživanja opojnih droga..... 1
- neovlaštena proizvodnja i stavljanje u promet opojnih droga..... 1
- nasilničko ponašanje 1
- nasilje u porodici 1

U **prekršajnom postupku** pravni zastupnici su angažovani kao branitelji u 236 predmeta, od čega je 215 predmet u odnosu na maloljetne osobe, a struktura prekršaja je sljedeća:

- prekršaj iz Zakona o prekršajima protiv javnog reda i mira..... 134
- prekršaj iz Zakona o osnovama bezbjednosti saobraćaja na putevima u BiH..... 85
- prekršaji iz Zakona o nabavljanju, držanju i nošenju oružja i municije..... 21
- prekršaj iz Zakona o sprečavanju nasilja i nedoličnog ponašanja 3
- prekršaji iz Zakona o šumama..... 3

Postupci pred organima uprave najčešće su se odnosili na sačinjavanje podnesaka (molbe, zahtjevi, žalbe) radi ostvarivanja i zaštite socijalnih prava (stalna i jednokratna novčana pomoć, prava na ortopedski dodatak, pravo na tuđu njegu i pomoć, ostvarivanje prava na javnu kuhinju i dr.), prava iz penzijsko-invalidskog osiguranja i rješavanja stambenih pitanja.

4. **Poslovi odbrane i zastupanja u krivičnom i prekršajnom postupku**, što u skladu sa Zakonom o pružanju besplatne pravne pomoći podrazumjeva da pravni zastupnici Zavoda preduzimaju radnje i učestvuju u svim fazama krivičnog i prekršajnog postupka i vrše stručne poslove koji se odnose na odbranu i zastupanja u krivičnom i prekršajnom postupku i to nakon angažovanja u odbranama po službenoj dužnosti ili po zahtjevu lica koje ima pravo na besplatnu pravnu pomoć u skladu sa Zakonom o pružanju besplatne pravne pomoći. Ti poslovi obuhvataju uvid u spis, razgledanje i fotokopiranje dokaza u tužilaštvu, prikupljanje informacija od strane optuženog a u cilju pripreme koncepta i strategije odbrane, prikupljanje bitnih podataka i dokaza koji će se predložiti u fazi odbrane optuženog na pretresu, posjeta optuženih u pritvoru u cilju pripreme odbrane, učestvovanje na pretresima u svojstvu branitelja optuženog, razmatranje mogućnosti zaključenja sporazuma o krivinji i dostavljanje istog nadležnom tužilaštvu, istraživanje svih činjenica koje mogu biti od uticaja na odbranu optuženog, sačinjavanje podnesaka prema nadležnim institucijama u fazi pripreme odbrane, izjavljivanje žalbi na odluke suda i sve druge radnje koje je potrebno preduzeti da bi se stručno i savjesno izvršili poslovi branitelja u krivičnom i prekršajnom postupku. Nakon što je dana 26.9.2013. godine **Ministrica pravde i uprave Kantona Sarajevo donijela rješenje i utvrdila listu branilaca po službenoj dužnosti**, na kojoj se nalaze i uposlenici Zavoda, od strane suda su od 01.01. do 31.12.2014. godine donijeta rješenja o postavljenju i pravni zastupnici Zavoda angažovani kao branioci po službenoj dužnosti u **231 predmetu (od toga 33 krivična i 198 prekršajnih)**, a u ranijem periodu bilo je postavljenja u **57 predmeta**. Što je značajno istaći **da je po osnovu angažovanja pravnih zastupnika Zavoda kao branilaca po službenoj dužnosti u periodu 01.01. do 31.12.2014.godine ostvarena ušteta u Budžetu Kantona Sarajevo u iznosu od 193.108,00 KM** (tj. ta sredstva bi bila isplaćena advokatima za odbrane po službenoj dužnosti). Navedeni iznos predstavlja **procent od 70,80% budžetskih rashoda** koje je napravio ovaj Zavod u 2014.godini. S tim u vezi ukazujemo da je na tim poslovima-odbranama po službenoj dužnosti većim dijelom bio angažovan jedan pravni zastupnik i direktor. Nadalje, ističemo da je od 22 završena **krivična** predmeta u 2014.godini donijeto 6 oslobađajućih presuda/rješenja (1 oslobađajuća presuda za punoljetno lice i 5 obustava krivičnog postupka kod maloljetnika), a nije izrečena ni jedna kazna zatvora. U **prekršajnim** predmetima od 192 završena predmeta u 2014.godini u 23 predmeta donijeto je rješenje o obustavi prekršajnog postupka tj. o oslobađanju okrivljenog od prekršajne odgovornosti, u 57 predmeta izrečene su uvjetne novčane kazne, u 64 predmeta izrečen je ukor, u 18 predmeta izrečene su novčane kazne i u 48 predmeta izrečene su odgojne mjere. Treba istaći da su to u većini predmeti u kojima su kao okrivljeni bila maloljetna lica.
5. **Poslovi zastupanja i preduzimanja svih drugih pravnih radnji pred sudovima u parničnom, vanparničnom i izvršnom postupku i upravnom sporu, kao i u upravnom postupku pred organima uprave** što u skladu sa Zakonom o pružanju besplatne pravne pomoći obuhvata pružanje pravne pomoći pri sastavljanju svih vrsta pismena (tužbe, žalbe, prijedlozi, odgovori na tužbe i dr.) i učestvovanje pravnih zastupnika Zavoda u svim fazama



parničnog, vanparničnog i izvršnog postupka kao i pomoći pri sastavljanju svih vrsta pismena u upravnom postupku (molbe, zahtjevi, žalbe i dr.) i učestvovanje pravnih zastupnika Zavoda kao punomoćenika stranaka u složenijim pravnim situacijama, te je u izvještajnom periodu otvoreno-formirano ukupno **346 predmeta** iz ovih oblasti, kao i pruženi pismeni i usmeni pravni savjeti. S tim u vezi ukazujemo da su u ovoj oblasti odnosno navedenim postupcima bili angažovani pomoćnik direktora za parnični i dr. postupke i jedan pravni zastupnik za tu oblast, dok su u manjem dijelu bili angažovani i direktor, te pravni zastupnik za krivični i prekršajni postupak. Takođe, treba istaći i činjenicu da su radom uposlenika Zavoda, u navedenim postupcima, u 2014.godini za građane tj. za korisnike besplatne pravne pomoći preduzete radnje i pruženi različiti oblici ostvarivanja besplatne pravne pomoći koji se finansijski mogu iskazati **u iznosu od 258.000,00 KM.**

6. **Poslovi pristupa pravnih zastupnika na ročišta-pretres**, što je u skladu sa Zakonom o pružanju besplatne pravne pomoći i procesnim zakonima, te su u izvještajnom periodu pravni zastupnici **pristupili na 530 ročišta-pretresa pred sudom u svim postupcima** od čega u krivičnom i prekršajnom postupku 428 pretresa, a u drugim postupcima 102 ročišta.
7. **Poslovi pisarnice-prijem i otprema pošte, vođenje upisnika, ažuriranje spisa i njihovo arhiviranje**, što u skladu sa članom 8. Zakona o pružanju besplatne pravne pomoći, Pravilnikom o obrascima, načinu vođenja i sadržaju evidencija o pruženoj pravnoj pomoći i svih propisa kojima se reguliše kancelarijsko poslovanje obuhvata vođenje evidencije u manuelnoj i elektronskoj formi na način i po sadržaju koji je propisan Pravilnikom, a s obzirom da je Zavod samostalna upravna organizacija, organizovano je i obavljanje i svih poslova pisarnice te je u izvještajnom periodu u 10 različitih upisnika ažurno vođena evidencija, kao što je i vođen djelovodni protokol Zavoda, te razni imenici i interne dostavne knjige, personalni dosijei i drugi administrativno-pravni poslovi. **U 2014.godini obezbjeđeno je donacijom** od strane UNDP-a instaliranje programa za **elektronsko vođenje** predmeta i svih evidencija po pojedinim postupcima kako je to obezbjeđeno i u manuelnoj formi. Obaveza vođenja predmeta i evidencija u elektronskoj formi utvrđena je Zakonom o pružanju besplatne pravne pomoći, te smo od juna 2014.godine obezbjedili da se donirani program prilagodi potrebama ovog Zavoda i s tim u vezi provedena je obuka svih uposlenih. Navedeni program ima značajne mogućnosti i između ostalog omogućava da sve predmete i aktivnosti po istim imamo u elektronskoj formi (nešto slično CMS-u u sudu). Nakon instaliranja programa i izvršene obuke organizovano je i u bazu podataka unijeti i svi raniji predmeti tj. svi predmeti od 20.06.2013.godine, kada je Zavod počeo rad sa strankama, a nakon toga vodi se ažurna evidencija predmeta i aktivnosti po predmetima.
8. **Poslovi planiranja, izrade Budžeta Zavoda, praćenje realizacije i izvršenja Budžeta**, što u skladu sa zakonskim i podzakonskim aktima podrazumjeva prikupljanje i analizu potreba Zavoda za budžetsku godinu, izrada plana finansijskih i materijalnih sredstava za normalno funkcionisanje Zavoda, izrada kvartalnih potreba i očitovanje na izvršenje Budžeta po kvartalnim periodima, te su u izvještajnom periodu podnijeti: zahtjevi za dodjelu budžetskih sredstava za 2014.godinu, date primjedbe na utvrđeni Nacrt Budžeta Kantona Sarajevo za 2014.godinu, kvartalno sačinjeni i dostavljeni operativni planovi za trošenje budžetskih sredstava, kvartalno dostavljeni izvještaji i obrazloženje po ostvarenim rashodima za te periode, sačinjen zahtjev za preraspodjelu sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2014.godinu, dostavljeno izjašnjenje-podaci po Konačnom Izvještaju o reviziji finansijskih



izvještaja za 2013.godinu po preporukama koje su date od strane Ureda za reviziju institucija u Federaciji BiH, sačinjen zahtjev za dodjelu sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2015.godinu-Nacrt Budžeta i drugi poslovi iz ove oblasti.

9. **Knjigovodstveni poslovi**, što u skladu sa zakonskim i podzakonskim aktima podrazumjeva izradu naloga za isplatu putem obrazaca O2 i O3 sa pratećom dokumentacijom, provjera i evidencija finansijskih transakcija, usaglašavanje knjigovodstvenog stanja, popunjavanje i podnošenje svih poreskih obrazaca u nadležnu poresku upravu, kao i izrada godišnjeg obračuna za tekuću godinu, sa popisom stalnih sredstava, sitnog inventara te potraživanja i obaveza. **Poslovi organizovanja vršenja popisa stalnih sredstava i sitnog inventara** kao i potraživanja obaveza za 2013.godinu obavljani su na način da su formirane Komisije koje su obavile taj posao i izvještaji i popisne liste dostavljene su do 20.01.2014.godine (propisani rok) Ministarstvu finansija i Centralnoj popisnoj komisiji. **Godišnji obračun za 2013.godinu**-završni račun sa svim izvještajima i propisanim obrascima dostavljen je u propisanom roku do 28.02.2014.godinu agenciji "AFIP" d.d. Sarajevo i Ministarstvu finansija Kantona Sarajevo.
10. **Poslovi donošenja opštih akata u Zavodu i poslovi donošenja rješenja o radno-pravnom statusu uposlenika**, realizovani su kako je to propisano i na način da se omogućava rad i funkcionisanje ovog Zavoda. U izvještajnom periodu dali smo svoje mišljenje na predložene dopune Zakona o pružanju besplatne pravne pomoći koje su donijete od strane Skupštine Kantona Sarajevo usvajanjem Zakona o dopuni Zakona o pružanju besplatne pravne pomoći ("Službene novine Kantona Sarajevo" broj:26/14). U izvještajnom periodu donijeta su potrebna rješenja i to: rješenje o prestanku radnog odnosa za jednog uposlenika, rješenja o godišnjem odmoru, rješenja o ocjenama državnih službenika i namještenika. U okviru ovih poslova a nakon što je jednom uposleniku prestao radni odnos od Vlade Kantona Sarajevo dobili smo saglasnost Zaključkom od 05.11.2014.godine za popunu upražnjenog radnog mjesta i pokrenuli proceduru popune koja nije okončana do 31.12.2014.godine.
11. **Saradnja sa drugim Zavodima za pružanje pravne pomoći i nevladinim organizacijama registrovanim za pružanje pravne pomoći**, što je propisano odredbom člana 36. Zakona o pružanju besplatne pravne pomoći, u cilju razmjene informacija i prakse u oblasti besplatne pravne pomoći i postizanje viših standarda u pružanju pravne pomoći, Zavod je u izvještajnom periodu ostvario veoma značajnu saradnju kako kroz projekat UNDP-a u **Mreži pružalaca pravne pomoći u BiH** (koja obuhvata sve vladine i jedan broj nevladinih organizacija sa područja cijele BiH) čiji je član ovaj Zavod odmah nakon otpočinjanja rada. Takođe ostvarena je saradnja i sa **nevladinim organizacijama** Fondacija lokalne demokratije, Udruženje "Vaša prava", Asocijacija demokratske inicijative-ADI. Od **vladinih organizacija** ostvarena je saradnja sa svim kantonalnim Zavodima u FBiH, a izuzetna saradnja ostvarena je sa Kantonalnim zavodom Zenica koji je prvi počeo sa radom u FBiH tj. 2005.godine. Od ostvarene saradnje posebno treba istaći **potpisivanje Sporazuma o saradnji u cilju unaprjeđenja sistema besplatne pravne pomoći u Kantonu Sarajevo, koji su dana 06.11.2014.godine**, na inicijativu Fondacije lokalne demokratije i ovog Zavoda, zajednički potpisali osim ove dvije institucije i Institucija Ombudsmena BiH, Općinski sud u Sarajevu, JU Kantonalni centar za socijalni rad, te Općine Stari Grad, Vogošća, Ilidža, Ilijaš i Trnovo. Svrha pomenutog sporazuma jeste u uspostavljanju zajedničke saradnje i koordinacije pružaoca besplatne pravne pomoći kako bi



građani Kantona Sarajevo imali efikasniju i kvalitetniju zaštitu u ostvarivanju svojih prava. Potpisivanje navedenog sporazuma inicirano je nakon što je direktor Zavoda prisustvovao Okruglom stolu održanom dana 03.03.2014.godine u organizaciji Fondacije lokalne demokratije i imao izlaganje na temu "Uloga i pozicija Kantonalnog zavoda za pružanje besplatne pravne pomoći Kantona Sarajevo u sistemu besplatne pravne pomoći". U izvještajnom periodu od nevladinih organizacija ostvarena je saradnja sa udruženjem Vaša prava, Asocijacija demokratske inicijative -ADI i u organizaciji navedene asocijacije prisustvovali smo 27. i 28.11.2014.godine na Regionalnoj konferenciji "Pristup građana informacijama, savjetima i aktivnoj pomoći na Zapadnom Balkanu i Turskoj".

12. **Saradnja sa nadležnim ministarstvima, centrima za socijalni rad, jedinicama lokalne samouprave i drugim organima**, što je propisano odredbom člana 36. Zakona o pružanju besplatne pravne pomoći u cilju praćenja prakse primjene zakonskih odredbi u određenim oblastima i analiza potreba građana, da svoja prava i obaveze rješavaju uz pružanje besplatne pravne pomoći, te je u izvještajnom periodu ostvarena saradnja sa centrima za socijalni rad i službama za pravnu pomoć u pojedinim Općinama, a od ministarstava u tom periodu najveća saradnja ostvarena je sa Ministarstvom pravde i uprave Kantona Sarajevo. U okviru saradnje sa nadležnim ministarstvima treba istaći da je direktor Zavoda učestvovao u **konsultacijama o prednacrtu** Zakona o besplatnoj pravnoj pomoći Bosne i Hercegovine, koje su održane dana 04.02.2014.godine, u organizaciji Ministarstva pravde BiH. Takođe treba istaći prisustvo na **radnom sastanku** timova za upravljanje Općinskog suda u Sarajevu i Osnovnog suda u Banjoj Luci održanog od 23. do 24.10.2014.godine i izlaganje na tom sastanku sa temom "Iskustva i praksa u radu Kantonalnog zavoda za pružanje besplatne pravne pomoći". Na tom sastanku posebno je razmatran uticaj primjene Zakona o besplatnoj pravnoj pomoći i izraženo zadovoljstvo angažmanom Kantonalnog zavoda za pružanje besplatne pravne pomoći, što je dovelo do efikasnijeg rješavanja predmeta uz minimalne troškove, te da je institut besplatne pravne pomoći potrebno više afirmisati u svim dijelovima BiH, kako bi se građanima obezbjedio što efikasniji pristup sudovima.
13. **Poslovi pružanja informacija javnosti o ciljevima, načinu obezbjeđenja i drugim pitanjima iz oblasti besplatne pravne pomoći**, što obuhvata informisanje javnosti o ciljevima rada Zavoda, načinu, kriterijima i uslovima za ostvarivanje prava na besplatnu pravnu pomoć kao i svim drugim pitanjima iz oblasti besplatne pravne pomoći, te je u izvještajnom periodu zajedno sa UNDP-om **odštampana brošura** u kojoj su pojašnjena naprijed navedena pitanja, te je o radu Zavoda napravljeno **6 TV priloga (1 TV Hayat, 1 FTV i 4 Kantonalna TVSA)** i 3 izjave date za novinsku agenciju FENA. O radu Zavoda objavljene su **informacije** i u printanim medijima kao i na web portalima, uz napomenu da je u saradnji sa Zavodom za informatiku Kantona Sarajevo i UNDP-om napravljena web stranica Zavoda.
14. **Stručno obrazovanje i usavršavanje pravnih zastupnika**, što u skladu sa članom 37. Zakona o pružanju besplatne pravne pomoći a sve u cilju kontinuiranog razvoja kvaliteta pružene usluge iz oblasti kojima se pruža besplatna pravna pomoć, te su u izvještajnom periodu svi uposlenici-državni službenici prisustvovali na **5 seminara-edukacija** koje je organizovao UNDP, IFC i UNICEF koji su u cjelosti snosili troškove seminara, kao i da su učestvovali na **2 seminara** u organizaciji "Udruženja sudija i tužilaca F BiH", te **3 edukacije** u organizaciji Agencije za državnu službu FBiH. **U okviru stručnog usavršavanja i obrazovanja** osim naprijed navedenih seminara i edukacija **direktor i dva pravna**

12



web: <http://zbpp.ks.gov.ba>
e-mail: zbpp@zbpp.ks.gov.ba
Tel: + 387 (0) 33 275-660, Fax: + 387 (0) 33 275-661
Sarajevo, Obala Kulina bana 4



zastupnika su u organizaciji Federalnog Ministarstva pravde prisustvovala na 3 tematska ciklusa predviđena Programom edukacije o sticanju posebnih znanja i kontinuiranom stručnom osposobljavanju i usavršavanju lica koja rade na poslovima prijestupništva mladih i krivičnopravne zaštite djece i maloljetnika u FBiH, koji je donijet u skladu sa novim Zakonom o zaštiti i postupanju sa djecom i maloljetnicima u krivičnom postupku. Nakon završene edukacije **uručeni su certifikati** koji omogućavaju da se imenovani nalaze na listi branitelja u odbranama po službenoj dužnosti u postupanju prema maloljetnicima.

VIII PREGLED UNUTRAŠNJE ORGANIZACIJE, KADROVSKE I MATERIJANE OSPOSOBLJENOSTI KANTONALNOG ORGANA

Zavod, kao samostalna upravna organizacija, u cilju obavljanja poslova i zadataka iz djelokruga rada, svoju unutrašnju organizaciju organizovao je i regulisao Pravilnikom o unutrašnjoj organizaciji, kroz dvije organizacione jedinice i to:

- Sektor za upravni postupak, upravni spor, parnični, vanparnični i izvršni postupak;
- Sektor za krivični i prekršajni postupak,

a izvan ovih organizacionih jedinica obavljaju se poslovi namještenika, imajući u vidu da Zavod ima svoju pisarnicu, te obavezu vođenja finansijsko-računovodstvenih poslova, kao svih drugih administrativno pravnih poslova koji su specifični za ovaj Zavod, prvenstveno imajući u vidu obavezu vođenja 10 različitih upisnika, shodno Pravilniku o obrascima, načinu vođenja i sadržaju evidencija o pruženoj pravnoj pomoći, koji je donijet u skladu sa odredbom člana 48. Zakona o pružanju besplatne pravne pomoći. Od **12 sistematizovanih** radnih mjesta ukupno je odobrena popuna **8** radnih mjesta, a na dan 31.12.2014.godine u radnom odnosu bilo je 7 uposlenika, s obzirom da je jedan uposlenik dana 23.04.2014.godine imenovan za tužitelja. Procentualno izražena odobrena popuna radnih mjesta na nivou Zavoda je 66%. Nepopunjena su 4 radna mjesta stručni savjetnik-pravni zastupnik, te bi radi ostvarivanja utvrđenih ciljeva i zbog povećanja obima posla trebalo izvršiti popunu sa jednim pravnim zastupnikom, u što skorije vrijeme, a kako smo već naveli obratili smo se UNDP-u da nam u tome pruži pomoć i u periodu do dvije godine finansira sve naknade za tog uposlenika. Što se tiče kadrova sa kojim je popunjen Zavod isti imaju dugogodišnje radno iskustvo, što uz iskazanu stručnost i profesionalizam, te kontinuiranu edukaciju i usavršavanje, predstavlja garanciju da će korisnici Zavoda imati adekvatno pruženu pravnu pomoć u zaštiti i ostvarivanju njihovih prava.

Materijalno- tehnička osposobljenost Zavoda je zadovoljavajuća, uz napomenu da u slučaju prijema jednog pravnog zastupnika, od strane UNDP u BiH imamo već obezbjeđen namještaj, računarsku i telekomunikacionu opremu.



IX NAČIN OSTVARIVANJA SARADNJE SA FEDERALNIM ORGANIMA, DRUGIM KANTONIMA, OPĆINAMA, GRADOM SARAJEVOM, OMBUDSMENIMA, NEVLADINIM SEKTOROM I DR.

Kantonalni zavod za pružanje besplatne pravne pomoći od samog početka svoga rada ostvario je neposrednu i sadržajnu saradnju sa Zavodima za pružanje pravne pomoći u drugim Kantonima u Federaciji BiH, a najsadržajnija saradnja ostvarena je sa Kantonalnim zavodom za pružanje pravne pomoći u Zenici, te sa Zavodom u Tuzli, koji imaju višegodišnje iskustvo u pružanju besplatne pravne pomoći.

Takođe, od samog početka ostvarena je saradnja i sa nevladinim organizacijama, kako kroz Mrežu pružalaca besplatne pravne pomoći u BiH, tako i kroz neposrednu saradnju. S tim u vezi istakli bi prvenstveno saradnju sa Fondacijom lokalne demokratije sa kojom smo pripremili i inicirali potpisivanje Sporazuma o saradnji i koji su osim ove dvije institucije potpisali i Institucija Ombudsmena BIH, Općinski sud u Sarajevu i četiri općine sa područja Kantona Sarajevo.

U dasadašnjem radu ostvarena je uspješna saradnja sa Ministarstvom pravde i uprave Kantona Sarajevo i to od pomoći provođenja aktivnosti na stvaranju uslova za početak rada Zavoda, pa do utvrđivanja Liste branitelja u odbranama po službenoj dužnosti i nadzora nad primjenom Zakona o pružanju besplatne pravne pomoći. Sa drugim Ministarstvima u Kantonu Sarajevo, a prvenstveno Ministarstvom za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice, Ministarstvom unutrašnjih poslova i Ministarstvom za boračka pitanja u narednom periodu potrebno je ostvariti potpuniju saradnju u cilju praćenja prakse primjene zakonskih odredbi u određenim oblastima i analiza potreba građana za pružanjem besplatne pravne pomoći.

U ovom izvještajnom periodu ostvarena je saradnja i dostavljeni traženi podaci i informacije Visokom sudskom tužilačkom vijeću BiH o broju i vrstama sudskih predmeta u kojim je pružena besplatna pravna pomoć.

Intenzivna, kontinuirana i veoma uspješna saradnja ostvarena je sa UNDP u BiH a treba istaći kontakte i saradnju koja je u izvještajnom periodu ostvarena i sa drugim organizacijama: UNCEF-om, IFC, USAID, što će se nastaviti i u narednom periodu, o čemu su postignuti dogovori.

U cilju razmjene informacija i prakse u oblasti besplatne pravne pomoći i postizanja viših standarda u pružanju pravne pomoći, te u cilju praćenja prakse primjene zakonskih odredbi u određenim oblastima i analize potreba građana da svoja prava i obaveze rješavaju uz pružanje besplatne pravne pomoći, Zavod će u skladu sa odredbama Zakona o pružanju besplatne pravne pomoći i u narednom periodu ostvarivati i proširivati saradnju sa drugim Zavodima za pružanje pravne pomoći i nevladinim organizacijama, te nadležnim Ministarstvima, Centrima za socijalni rad, jedinicama lokalne samouprave i drugim organima.

Broj: 28-01-05-40/15
Sarajevo, 22.04.2015.godine

DIREKTOR

Velija Nuhanović dipl.pravnik

14



web: <http://zbpp.ks.gov.ba>
e-mail: zbpp@zbpp.ks.gov.ba
Tel: + 387 (0) 33 275-660, Fax: + 387 (0) 33 275-661
Sarajevo, Obala Kulina bana 4



FINANSIJSKI IZVJEŠTAJ
KANTONALNOG ZAVODA ZA PRUŽANJE BESPLATNE PRAVNE POMOĆI
ZA 2014 GODINU

UVOD

Članom 22. Zakona o organizaciji i djelokrugu organa uprave i upravnih organizacija Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo" broj:2/12- Prečišćeni tekst) regulisano je formiranje Kantonalnog zavoda za pružanje besplatne pravne pomoći, koji vrši upravne i stručne poslove koji se odnose na pružanje besplatne pravne pomoći građanima lošeg imovinskog stanja, na način i pod uslovima utvrđenim zakonom kojim se reguliše pružanje besplatne pravne pomoći.

Pravilnikom o unutrašnjoj organizaciji broj: 28-01-02-2/12 od 05.12.2012.godine propisano da se u cilju obavljanja poslova i zadataka iz djelokruga rada organizuju dvije organizacione jedinice i to:

- sektor za upravni postupak, upravni spor, parnični, vanparnični i izvršni postupak;
 - sektor za krivični i prekršajni postupak;
- a izvan ovih organizacionih jedinica obavljaju se poslovi namještenika.

Poslove iz nadležnosti i djelokruga rada Zavoda u toku 2014.godine obavljalo je 8 uposlenika i to: 5 državnih službenika (uz napomenu da je od 14.05.2014.godine jednom državnim službeniku prestao radni odnos,nakon imenovanja za tužitelja) i 3 namještenika a po pravilniku je sistematizovano 12 radnih mjesta. Nepopunjena su radna mjesta za 4 pravna zastupnika, a procedura popune radnog mjesta državnog službenika, kome je prestao radni odnos nakon što je data saglasnost Vlade Kantona Sarajevo za popunu tog mjesta, ista nije bila okončana u 2014.godini.

FINANSIJSKI IZVJEŠTAJ

Planirani rashodi Kantonalnog zavoda za pružanje besplatne pravne pomoći u 2014.godini iznosili su 291.200,00 KM, a izvršeni su u iznosu 272.655,09 KM ili 96,63%. Kantonalni zavod za pružanje besplatne pravne pomoći izuzev donirane opreme finansirao se isključivo iz budžetskih sredstava, a sve transakcije vršene su putem jedinstvenog računa Trezora, odnosno Ministarstva finansija Kantona Sarajevo.



U slijedećem dijelu teksta daje se tabelarni pregled zakonskog Budžeta za 2014.godinu, finansijski plan za 2014.godinu, izvršenje rashoda za 2014.godinu, te izvršenje rashoda za 2013.godinu, sa procentom izvršenja rashoda za 2014.godinu u odnosu na zakonski Budžet za 2014.godinu.

1	2	3	4	5	6	7
KONTO	OPIS	ZAKONSKI BUDŽET 2014	FINANSIJSKI PLAN 2014	IZVRŠENJE JAN.-DEC.-14	IZVRŠENJE ZA 2013	% IZVRŠ. (5/3)
UKUPNO TEKUĆI IZDACI		290,800.00	279,377.00	272,391.84	188,811.06	93.67
611000	Plaće i naknade troškova zapos.	252,800.00	243,215.00	240,502.64	160,543.52	95.14
611100	Bruto plaće i naknade	227,090.00	217,505.00	217,503.14	144,913.02	95.78
611200	Naknade troškova zaposlenih	25,710.00	25,710.00	22,999.50	15,630.50	89.46
XAA001	Nak.troš. Prevoza zaposlenih	4,800.00	4,800.00	4,717.00	3,127.00	98.27
XAA002	Naknada za topli obrok	15,010.00	15,010.00	12,888.00	9,616.00	85.86
XAA003	Naknada za regres za god.odmor	3,400.00	3,400.00	2,894.50	2,887.50	85.13
XAA005	Nak.u slučaju smrti i teže inva.	2,500.00	2,500.00	2,500.00	0.00	100.00
612000	Doprinosi poslodavca	24,600.00	22,839.00	22,837.83	15,215.89	92.84
613000	Izdaci za materijal i usluge	13,400.00	13,323.00	9,051.37	13,051.65	67.55
613100	Putni troškovi	1,800.00	1,800.00	1,393.73	547.78	77.43
613200	Izdaci za energiju	0.00	0.00	0.00	0.00	n/m
613300	Izdaci za komunalne usluge	0.00	0.00	0.00	0.00	n/m
613400	Nabavka materijala	900.00	900.00	892.44	2,143.09	99.16
613500	Izdaci za usluge prevoza i goriva	300.00	300.00	224.65	299.18	74.88
613600	Unajmljivanje imovine i opreme	1,500.00	1,500.00	1,415.70	0.00	94.38
613700	Izdaci za tekuće održavanje	400.00	400.00	0.00	0.00	0.00
613800	Izd.osig.,bank.usl.i usl.pl.prom.	1,100.00	1,100.00	1,064.00	304.00	96.73
613900	Ugovorene i dr.posebne usluge	7,400.00	7,323.00	4,060.85	9,757.60	54.88
0,00000	Ugovorene i dr.posebne usluge	6,600.00	6,600.00	3,369.88	9,295.64	51.06
XAK001	Pos.nak.na doh.za zaš.od pr.nep	800.00	723.00	690.97	461.96	86.37
UKUPNO ZA NABAV.STALNIH SRED.		400.00	400.00	263.25	33,714.00	65.81
821000	Izdaci za nabavku stalnih sred.	400.00	400.00	263.25	33,714.00	65.81
821300	Nabavka opreme	400.00	400.00	263.25	33,714.00	65.81
SVEUKUPNO RASHODI I IZDACI		291,200.00	279,777.00	272,655.09	222,525.06	93.63

Broj zaposlenih

8

8

8

Dajemo obrazloženje po kodovima iz predočene tabele o tekućim rashodima i izdacima.

Tekući izdaci organa uprave

-Bruto plate

Bruto plate u 2014.godini isplaćene su, u skladu sa važećim zakonskim i podzakonskim propisima koji regulišu ovu materiju, u ukupnom iznosu od 217.503,14 KM, što iznosi 95,78% od Budžetom odobrenih sredstava.

2



web: <http://zbpp.ks.gov.ba>
e-mail: zbpp@zbpp.ks.gov.ba
Tel: + 387 (0) 33 275-660, Fax: + 387 (0) 33 275-661
Sarajevo, Obala Kulina bana 4



-Naknada troškova zaposlenih

Na poziciji naknada troškova zaposlenih utrošena su sredstva u iznosu od 22.999,50 KM što iznosi 89,46% od Budžetom odobrenih sredstava, a rashodi se odnose na sljedeće:

Naknade za prevoz na posao i sa posla uplaćena su u ukupnom iznosu 4.717,00 KM što iznosi 98,27% od Budžetom odobrenih sredstava.

Naknada za topli obrok iznosila je 12.888,00 KM što iznosi 85,86% od Budžetom odobrenih sredstava.

Naknada za regres za godišnji odmor isplaćen je u iznosu od 2.894,50 KM odnosno 413,50 KM po uposleniku, što iznosi 85,13% od Budžetom odobrenih sredstava, uz napomenu da za jedanog uposlenika kojem je prestao radni odnos nije isplaćena ova naknada.

-Doprinosi poslodavca i ostali doprinosi

Doprinosi poslodavca i ostali doprinosi isplaćeni su u skladu sa zakonskim propisima koji regulišu ovu materiju, u iznosu od 22.837,83 KM što iznosi 92,84% od Budžetom odobrenih sredstava.

-Izdaci za materijal i usluge

Sa pozicije "Izdaci za materijal i usluge" utrošena su sredstva u ukupnom iznosu 9.051,37 KM što iznosi 67,55% od Budžetom odobrenih sredstava, a odnose se na sljedeće: Putni troškovi ostvareni su u iznosu 1.393,73 KM što iznosi 77,43% od Budžetom odobrenih sredstava, uz napomenu da su na ovoj poziciji ostvarene uštede na način da je Zavod za 3 održane edukacije obezbjedio da organizatori edukacija plate troškove smještaja i ishrane.

Nabavka materijala, ostvareni su rashodi u iznosu od 892,44 KM što iznosi 99,16% od Budžetom odobrenih sredstava, uz napomenu da su za ovu poziciju predviđena sredstva koja ne mogu obezbjediti rad ovog Zavoda, te smo nabavku vršili i doniranjem materijala od strane UNDP-a, a jednu nabavku materijala izvršila je Stručna služba za zajedničke poslove Kantona Sarajevo iz svojih sredstava, da bi se omogućio rad Zavoda.

Izdaci za usluge prevoza i goriva ostvareni su u iznosu od 224,65 KM što iznosi 74,88% od Budžetom odobrenih sredstava, odnose se na registraciju putničkog motornog vozila.

Izdaci osiguranja, bankarskih usluga i usluga platnog prometa ostvareni su u iznosu od 1.064,00 KM što iznosi 96,73% od Budžetom odobrenih sredstava a odnose se na troškove obaveznog osiguranja prilikom registracije putničkog motornog vozila i obaveznog osiguranja uposlenika.

Ugovorene i druge posebne usluge ostvarene su u iznosu od 4.060,85 KM što iznosi 54,88% od Budžetom odobrenih sredstava, a ti troškovi nastali su po osnovu: plaćanja komisija za popis, troškove objavljivanja javnog konkursa za prijem državnog službenika, pretplata na Službene novine Kantona Sarajevo i Službene novine FBiH kao i troškovi nabavke stručne literature i troškovi uplate kotizacija za 2 seminara, i to jedan seminar organizovan iz krivičnopravne a drugi iz građanske oblasti. Rashodi na ovoj poziciji ostvareni su u procentu 54,88% iz razloga što su sa ove pozicije bila planirana sredstva za preraspodjelu na poziciju nabavka materijala, te kako nije usvojen Rebalans Budžeta za 2014.godinu to nije ni realizovana planirana preraspodjela.



Nabavka stalnih sredstava

-Nabavka opreme

U 2014.godini ostvareni su rashodi u iznosu od 263,25,00 KM, što iznosi 65,81% od Budžetom odobrenih sredstava.

U finansijskom smislu 2014.godina za Kantonalni zavod za pružanje besplatne pravne pomoći uspješno je okončana, imajući u vidu da je Zavod počeo ostvarivati svoju ulogu i pružati besplatnu pravnu pomoć u skladu sa zakonom, fizičkim licima koja na to imaju pravo. Ovo iz razloga što su se rashodi ostvareni u 2014.godini kretali u okviru odobrenih sredstava, mada je na nekim pozicijama postojao nedostatak sredstava, što smo naprijed već ukazali.

Nadalje, u vezi sa finansijskim izvještajem treba istaći činjenicu da se angažovanjem pravnih zastupnika ovog Zavoda, koji se nalaze na listi branilaca od 26.09.2013.godine, u 2014.godini ostvarene su uštede u Budžetu Kantona Sarajevo u iznosu od 193.108,00 KM, na ime naknada odbrana po službenoj dužnosti, koje se plaćaju advokatima za odbrane po službenoj dužnosti.

Broj: 28-01-14-40/15

Sarajevo, 23.03.2015.godine

DIREKTOR

Velija Nuhanović dipl.pravnik



gmp

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO
Ministarstvo finansija



Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
CANTON SARAJEVO
Ministry of Finance

Broj:08-14-5268

Sarajevo, 01.04.2015. godine

KANTON SARAJEVO
Kantonalni zavod za pružanje
besplatne pravne pomoći
N/r.:Direktor

PREDMET: Mišljenje

VEZA: Vaš dopis broj: 28-01-14-40-1/15 od 23.03.2015. godine

Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo je, dana 31.03.2015. godine, primilo zahtjev Zavoda za pružanje besplatne pravne pomoći Kantona Sarajevo za mišljenje o Finansijskom izvještaju za 2014. godinu i daje slijedeće

MIŠLJENJE

1. Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo je provelo kontrolu podataka dostavljenih u navedenom Izvještaju i utvrdilo da su isti dostavljeni u skladu sa Odlukom o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa ("SI. Novine Kantona Sarajevo", broj: 29/12).

2. Uvidom u Finansijski izvještaj Zavoda za pružanje besplatne pravne pomoći Kantona Sarajevo ustanovljeno je da su ukupni rashodi u 2014. godini u iznosu od izvršeni u manjem iznosu u odnosu na plan rashoda za istu izvještajnu godinu. Rashodi i izdaci iz Budžeta Kantona Sarajevo za 2014. godinu su prezentirani u tačnim iznosima, kako u planiranim tako i u ostvarenim i odgovaraju podacima iz Glavne knjige na dan 31.12.2014.g.

S poštovanjem,



MINISTAR

Jasmin Halebić
Prof. dr. Jasmin Halebić

Pripremio :
Nihad Šeta ,dipl.ecc

Kontrolisao :
Hasib Gibanica ,dipl.ecc



web: <http://mf.ks.gov.ba>
e-mail: min.finansija@ks.gov.ba
Tel: + 387 (0) 33 565-005, Cent.+ 387 (0) 33 565-000
Fax: + 387 (0) 33 565-052 i 565-048
Sarajevo, Maršala Tita 62

